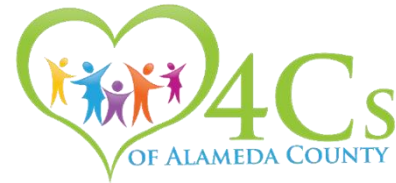


# Important Updates: Distance Learning Reimbursement Update for Child Care Providers



October 20, 2021

---

Dear Parent and Child Care Provider,

The purpose of this communication letter is to notify parents and providers of the guidance that 4Cs of Alameda County received from California Department of Social Services (CDSS) regarding non-payment of care for school-age children who are participating in distance learning when in-person instruction is available. This is an update on the previous communication that was recently sent to child care providers caring for children on 4Cs Child Care Alternative Payment Programs.

Management Bulletin (MB) 20-15a that allowed agencies to reimburse providers for providing distance learning, expired on June 30, 2021. This is now superseded by Child Care Bulletin 21-14 which states that state and federal law prohibits reimbursing providers during the hours of a child's "scheduled instructional minutes". Effective November 15, 2021, when the child's school is closed and in-person instruction is not available, 4Cs may reimburse providers for days/hours that child is participating in distance learning while in a child care setting. In the event that the school offers the choice between in-person instruction and remote schooling (distance learning), 4Cs will not reimburse providers for any days/hours of care that take place when in-person instruction is available, but the parent opts to enroll their school-age child in remote learning.

To ensure timely reimbursement, please fill out the "Distance Learning for School-Age Child" section at the back of the attendance sheet when a school-age child attends full time child care with the provider during periods when school is in session.

Be well,

4Cs of Alameda County Provider Payment Team

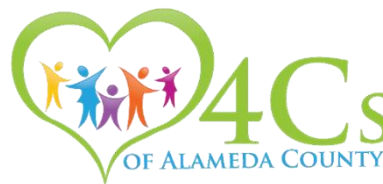
Vincent Piscar  
Manager, Payment Programs  
(510) 470-7860  
[vincentp@4c-alameda.org](mailto:vincentp@4c-alameda.org)

Sally Chou  
Manager, Payment Programs South County  
(510) 736-2736  
[sallyc@4c-alameda.org](mailto:sallyc@4c-alameda.org)

Mira Djuric  
Manager, Payment Programs (Oakland)  
(510) 383-3919  
[mirad@4c-alameda.org](mailto:mirad@4c-alameda.org)



## Actualización importante: Reembolso De Aprendizaje a Distancia Para Proveedores De Cuidado Infantil



20 de Octubre de 2021

Estimados padres y proveedores de cuidado infantil:

El propósito de esta carta de comunicación es notificar a los padres y proveedores sobre la orientación que las 4Cs del condado de Alameda recibieron del Departamento de Servicios Sociales de California (CDSS) con respecto al impago del cuidado de niños en edad escolar que están participando en el aprendizaje a distancia cuando se dispone de instrucción presencial. Esta es una actualización de la comunicación anterior que se envió recientemente a los proveedores de cuidado infantil que cuidan niños en los Programas de Pago Alternativo de Cuidado Infantil de 4C.

El boletín de gestión (MB) 20-15a que permitía a las agencias reembolsar a los proveedores por brindar educación a distancia, venció el 30 de junio de 2021. Esto ahora es reemplazado por Child Care Bulletin 21-14, que establece que la ley estatal y federal prohíbe reembolsar a los proveedores durante las horas de los “minutos de instrucción programados” de un niño. A partir del 15 de noviembre de 2021, cuando la escuela del niño esté cerrada y la instrucción en persona no esté disponible, las 4Cs pueden reembolsar a los proveedores los días / horas en que el niño participa en el aprendizaje a distancia mientras se encuentra en un entorno de cuidado infantil. En el caso de que la escuela ofrezca la opción entre instrucción en persona y educación a distancia (aprendizaje a distancia), 4Cs no reembolsará a los proveedores por los días / horas de cuidado que tengan lugar cuando la instrucción en persona esté disponible, pero el padre opta por inscribir a su hijo en edad escolar en el aprendizaje a distancia.

Para garantizar el reembolso oportuno, complete la sección "Aprendizaje a distancia para niños en edad escolar" en la parte posterior de la hoja de asistencia cuando un niño en edad escolar asiste a la guardería a tiempo completo con el proveedor durante los períodos en que la escuela está en sesión.

Esté bien,

4Cs del equipo de pagos a proveedores del condado de Alameda

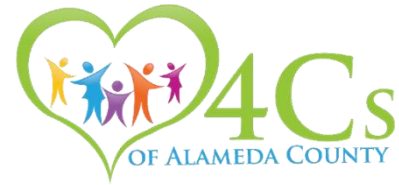
Vincent Piscar  
Manager, Payment Programs  
(510) 470-7860  
[vincentp@4c-alameda.org](mailto:vincentp@4c-alameda.org)

Sally Chou  
Manager, Payment Programs South County  
(510) 736-2736  
[sallyc@4c-alameda.org](mailto:sallyc@4c-alameda.org)

Mira Djuric  
Manager, Payment Programs (Oakland)  
(510) 383-3919  
[mirad@4c-alameda.org](mailto:mirad@4c-alameda.org)



## 重要更新: 托兒服務提供者的遠程學習報銷更新



二〇二一年十月二十日

親愛的家長及托兒服務者，

本通信函的目的是通知家長和托兒服務者們，阿拉米達縣 4Cs 從加州社會服務部 (CDSS) 收到通知，可能會補助托兒服務者幫助孩童網路學習的費用。這是為先前發送給在 4Cs 托兒補助計畫中的托兒服務者們的更新。

管理公告 (MB) 20-15a 允許托兒費用補助機構補助托兒服務者來幫助孩童網路學習的費用已於 2021 年 6 月 30 日到期。現在將由加州社會服務部托兒公告 21-14 取代，該公告規定州和聯邦法律禁止在學校開放時間內補助托兒服務者在孩子的“應在校的學習時間”。自 2021 年 11 月 15 日起，當孩子的學校關閉且無法提供面對面教學時，4Cs 可能會向托兒服務者補助孩童在托兒機構中參加網路學習的天數/小時。如果學校有面對面教學及遠程教育（遠程學習）之間的選擇，且家長選擇讓他們的學齡兒童參加網路學習，則 4Cs 不會給付任何面對面教學的天數/時數。

為確保及時支付補助款項，當學齡兒童在開學後在托兒服務者處接受全日制托兒服務時，請在出勤表背面填寫“學齡兒童遠程學習”的部分。

祝安好，

阿拉米達縣 4Cs 托兒補助計畫支付團隊

Vincent Piscar  
Manager, Payment Programs  
(510) 470-7860  
[vincentp@4c-alameda.org](mailto:vincentp@4c-alameda.org)

Sally Chou  
Manager, Payment Programs South County  
(510) 736-2736  
[sallyc@4c-alameda.org](mailto:sallyc@4c-alameda.org)

Mira Djuric  
Manager, Payment Programs (Oakland)  
(510) 383-3919  
[mirad@4c-alameda.org](mailto:mirad@4c-alameda.org)

